



LINGUA MADRE

*Promozione di scambi linguistici e turismo interculturale
tra giovani della provincia di Palermo e di Buenos Aires*

AVVISO PUBBLICO DI MANIFESTAZIONE DI INTERESSE

ITALIA

L'Associazione Centro Studi Aurora Onlus

Visto che al fine di dare attuazione a programmi di azione finalizzati alla realizzazione di scambi tra giovani italiani residenti all'estero e giovani italiani residenti sul territorio nazionale per favorire la crescita personale e professionale dei giovani, la Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento della Gioventù ha emanato il "Bando per la presentazione di progetti finalizzati alla realizzazione di percorsi di arricchimento curriculare ed approfondimento linguistico e professionale all'estero per giovani residenti in Italia e, al contempo, in Italia per giovani italiani residenti all'estero" ai sensi dell'articolo 2 del D.M. 29 ottobre 2008; pubblicato sulla G.U.R.I. n.8 del 12 gennaio 2009;

Visto che l'Associazione Centro Studi Aurora Onlus ha presentato, in risposta al Bando di cui sopra il Progetto "Lingua Madre – Promozione di scambi linguistici e turismo interculturale tra giovani delle province di Palermo e di Buenos Aires";





Considerato che con Decreto del Capo Dipartimento della Gioventù n.3/2010 in data 24 marzo 2010 è stata approvata la graduatoria formulata dalla Commissione di Valutazione relativamente alle domande presentate entro la 1^a scadenza (1 Giugno 2009) con cui sono stati individuati i beneficiari del diritto al co-finanziamento pubblico di cui al summenzionato Bando;

Considerato che, secondo tale graduatoria, l' **Associazione Centro Studi Aurora Onlus** è stata individuata quale Beneficiario del diritto di co-finanziamento pubblico per il Progetto "**Lingua Madre – Promozione di scambi linguistici e turismo interculturale tra giovani delle province di Palermo e di Buenos Aires**";

Considerato gli obiettivi del Progetto consultabili nel sito internet dell'Associazione, all'indirizzo http://www.centrostudiaurora.com/ita/progetti/reti/lingua_madre/descrizione.htm

Considerato che, ai fini della realizzazione dello stesso è opportuno procedere alla individuazione dei giovani destinatari interessati a partecipare alle attività del Progetto, e che, a tal fine, è stato previsto di procedere alla rilevazione dell'interesse tramite Avviso Pubblico;

Vista la Convenzione tra la **Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento per la Gioventù** e l'**Associazione Centro Studi Aurora Onlus** stipulata a Roma il 14 giugno 2010 ai fini della realizzazione del suddetto progetto;

Visto il Protocollo d'intesa tra la **FE.SI.SUR (Federazione delle Associazioni Siciliane di Buenos Aires e Sur della Repubblica Argentina)** e l'**Associazione Centro Studi Aurora Onlus** firmato a Buenos Aires il 04/04/2009 che tra le finalità la realizzazione di iniziative comuni finalizzate a scambi culturali, e professionali valorizzando il ruolo delle Associazioni italiane all'estero quale ponte tra le rispettive comunità;



Rende noto

Art. 1 – Oggetto dell’Avviso Pubblico a manifestare interesse

Nell’ambito del progetto “Lingua Madre” è indetto un **Avviso Pubblico a manifestare interesse** tramite procedura di evidenza pubblica finalizzata ad identificare un massimo di n°10 giovani residenti nella provincia di Palermo da inserire come destinatari di percorsi di arricchimento curriculare linguistico e lavorativo.

La proposta progettuale ha quale obiettivo di contribuire al rafforzamento dell’integrazione tra i giovani siciliani e le Comunità dei Siciliani in Argentina, nel quadro delle iniziative di raccordo e della collaborazione già realizzate dalla Regione Siciliana, coinvolgendo i giovani in percorsi di arricchimento curriculare. Il percorso proposto è costituito da uno stage e da un workshop.

L’attività di stage prevede la realizzazione di un “soggiorno tipo” della durata complessiva di una settimana da realizzare in Argentina.

Il workshop, realizzato anche esso nell’ambito della attività di stage, affronterà il tema della contaminazione culturale tra i due popoli e approfondirà il tema **“Due paesi due musei: itinerari culturali e strategie di promozione turistica a confronto”** e sarà tenuto presso il Museo Nacional de la Inmigracion di Buenos Aires.

Tutte le attività si svolgeranno in collaborazione con i Partner di progetto secondo un calendario che sarà reso noto alla fine del mese di settembre. Le attività di stage si realizzeranno nei mesi di ottobre – novembre 2010.

La realizzazione delle attività previste, ed in particolare i costi di viaggio, vitto e alloggio dei beneficiari per la partecipazione allo stage e al workshop, saranno a carico del progetto.

Art.2 Destinatari

Il presente Bando è rivolto a ragazzi studenti del V anno delle scuole medie superiori ed a ragazzi già diplomati interessati a partecipare alle attività di cui all’Art.1 residenti nella provincia di Palermo ed in possesso dei requisiti di partecipazione indicati al successivo Art.3.





Art.3 Requisiti per l'ammissione

A pena di esclusione, i beneficiari, per l'accesso alla selezione dovranno dimostrare il possesso dei seguenti requisiti:

- Avere un'età non inferiore ai 18 anni (compiuti) e non superiore ai 25 anni (non compiuti) alla data di scadenza del presente Avviso;
- Essere residenti in Sicilia, ed in particolare nella provincia di Palermo;

Tali requisiti devono tutti essere contemporaneamente posseduti alla data di scadenza dell'Avviso.

La selezione è aperta a studenti/esse e ragazzi/e. Nella procedura di selezione si terrà conto del principio di pari opportunità.

I destinatari dovranno dimostrare di essere in possesso di regolare passaporto italiano in corso di validità, mediante produzione agli uffici dell'Associazione di fotocopia dello stesso entro 15 giorni dall'ammissione al progetto così come indicato nel successivo Art. 6, pena l'esclusione e il relativo scorrimento della graduatoria.

Art 4 Presentazione della domanda

Gli interessati potranno presentare domanda di partecipazione secondo il modello predisposto scaricabile dal sito internet dell'Associazione Centro Studi Aurora Onlus al seguente indirizzo www.csauroora.it.

Al modulo di domanda, opportunamente compilato in ogni sua parte, si dovrà allegare, a pena di esclusione:

- Curriculum vitae in formato europeo;
- Copia di documento di identità in corso di validità.

I candidati potranno, altresì, allegare eventuale lettera di accompagnamento (massimo 1 pagina) tendente ad esprimere il reale interesse del candidato alla partecipazione alle attività progettuali nonché ogni altra documentazione utile allo scopo. Tali documenti, ed in particolare la lettera di accompagnamento, costituiranno elementi di valutazione della candidatura.

La documentazione di cui sopra dovrà essere inviata in busta chiusa presso la sede legale dell'Associazione Centro Studi Aurora Onlus, al seguente indirizzo:

Associazione Centro Studi Aurora Onlus
Via San Marco, n°105
90017 Santa Flavia (PA)





a mezzo posta (ordinaria o Racc. A/R) entro e non oltre il **20 agosto 2010** (farà fede il timbro postale). Ad ogni modo si precisa che, non verranno prese in considerazione - e saranno pertanto escluse - le domande pervenute oltre il termine del **25 agosto 2010**.

L'Associazione non si assume alcuna responsabilità nel caso di dispersione di comunicazioni dipendenti da inesatte indicazioni del recapito da parte dell'aspirante o dalla mancata o tardiva comunicazione del cambiamento di indirizzo indicato nella domanda, né per eventuali disguidi postali o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

La busta dovrà riportare, oltre all'indicazione del mittente, la seguente dicitura:

LINGUA MADRE
Promozione di scambi linguistici e turismo interculturale tra giovani della provincia di Palermo e di Buenos Aires
MANIFESTAZIONE DI INTERESSE

I dati richiesti dal presente bando e dal modulo di domanda saranno utilizzati dall'Associazione ai sensi del D.Lgs 30 giugno 2003 n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali", esclusivamente per gli scopi previsti dal bando stesso e saranno oggetto di trattamento svolto con e senza l'ausilio di sistemi informatici nel pieno rispetto della normativa citata e dagli obblighi di riservatezza dell'Associazione Centro Studi Aurora Onlus che è titolare del trattamento dei dati.

Art. 5 Criteri di selezione

La selezione dei candidati sarà effettuata da parte di apposita Commissione interna all'Associazione allo scopo costituita sulla base dell'analisi delle domande, dei *Curricula Vitae* dei partecipanti e della, eventuale, lettera di accompagnamento e/o di ogni altra documentazione allegata.

Qualora lo ritenesse opportuno, la Commissione potrà decidere di procedere a colloquio individuale, il cui calendario sarà comunicato ai soggetti interessati, al fine di effettuare una verifica delle motivazioni personali e del livello di conoscenze specifiche dei candidati.

Art 6 Esito della selezione

Saranno ammessi a partecipare alle attività progettuali i giovani ritenuti idonei dalla Commissione e collocati in posizione utile in una graduatoria appositamente elaborata sulla base della valutazione





comparativa delle domande pervenute e dei requisiti dimostrati dai candidati mediante documentazione allegata.

I risultati della valutazione saranno pubblicati sul sito internet dell'Associazione www.csauroa.it entro il 31 agosto 2010.

Art 7 Adempimenti dei giovani selezionati

I giovani selezionati si impegneranno a seguire tutte le attività previste dal Progetto secondo le modalità che verranno indicate dal partenariato.

Nel corso della realizzazione delle attività di stage si impegneranno a seguire un corso di lingua spagnola della durata di 30 ore, che si svolgerà in sessione antimeridiana dalle ore 8,00 alle ore 14,00 per cinque giornate complessive.

Si impegneranno a partecipare al workshop "*Due paesi due musei: itinerari culturali e strategie di promozione turistica a confronto*".

Parteciperanno, ciascuno con il proprio contributo, alla realizzazione di una "Raccolta delle esperienze" che metterà insieme le impressioni, le sensazioni, i benefici che l'esperienza avrà loro lasciato e che costituirà prodotto del progetto.

Si impegneranno ad alimentare una comunità virtuale che coinvolgerà tutti i destinatari provenienti dall'Italia e dall'Argentina che beneficeranno delle attività progettuali.

Art.8 Informazioni

Per ulteriori informazioni gli interessati in Italia potranno inviare una mail a csaurora@csaurora.it entro e non oltre il 17 agosto 2010

Bagheria 05/08/2010

Allegati:

1. Modello di domanda di partecipazione;
2. Format CV in formato europeo.

Associazione Centro Studi Aurora

Il Presidente

